



MINISTÉRIO DA ECONOMIA

Secretaria Especial de Fazenda

Secretaria do Tesouro Nacional

Subsecretaria da Dívida Pública

Esplanada dos Ministérios, Edifício Anexo do Ministério da Fazenda, Bloco P, Ala A, 1º Andar, Edifício

Anexo ao Bloco P - Bairro Esplanada dos Ministérios

CEP 70.048-900 - Brasília/DF - (61) 34 12 3 188 - e-mail [stndivida@fazenda.gov.br](mailto:stndivida@fazenda.gov.br)

Carta SEI nº 1983/2019/ME

Mr. Hugo Florez Timoran  
Representative IDB Brazil

**Ref: Request for Technical Cooperation to strengthen capacities for public debt management.**

*Referência:* Ao responder esta Carta, favor indicar expressamente o Processo nº 17944.104300/2019-28.

Dear Sir,

1. I would like to express the interest of the Brazilian National Treasury Secretariat in being a beneficiary of a non-reimbursable Technical Cooperation of the Inter-American Development Bank (IDB) focused on strengthening the institutional capacities for public debt management, in particular regarding the development of new portfolio structuring, optimization and diversification tools and the elaboration of accurate and standardized sovereign debt statistics with modern diffusion mechanisms.
2. Receiving support from the IDB in this regard would be of great value and importance for our institution. Improving the cost/risk profile of the debt is a priority in our medium-long term sovereign debt management strategy, as it will contribute to reducing our country's financial vulnerability to cross-border events such as international financial crises. In this regard, having tools for structuring, optimizing and diversifying portfolios and systematic, periodic and detailed information on public debt is crucial. To meet this challenge successfully and following international best practices, it is essential to continue strengthening the technical capacities of our institution.
3. We request that the executing agency for the requested Technical Cooperation will be the IDB, institution that has the technical capacity and necessary experience to effectively and efficiently conduct the coordination and organization tasks related to the activities to be carried out within the framework of the aforementioned project.

4. It should be noted that the IDB -through the Connectivity, Markets, and Finance Division- has been supporting the strengthening of our institution's capacities for the formulation and execution of public policies on debt management, for example, by acting as the Executive Secretariat of the Group of Latin American and the Caribbean Debt Management Specialists (LAC Debt Group).

5. The Brazilian Debt Management Office (DMO) has been an active member of the LAC Debt Group, since its creation in March 2005, when the first Annual Meeting of the Group took place in Rio de Janeiro, Brazil. Since then, specialists from the DMO have shared our experience in debt management with other countries and contributed to disseminate good practices in the region. As a benefit, the debates and exchange of experiences bring to Brazil opportunities to improve the technical capacities of our DMO team.

Sincerely,

Documento assinado eletronicamente

OTAVIO LADEIRA DE MEDEIROS

Secretário do Tesouro Nacional, substituto



Documento assinado eletronicamente por **Otávio Ladeira de Medeiros, Secretário(a) do Tesouro Nacional Substituto(a)**, em 18/11/2019, às 12:52, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site [http://sei.fazenda.gov.br/sei/controlador\\_externo.php?acao=documento\\_conferir&id\\_orgao\\_acesso\\_externo=0](http://sei.fazenda.gov.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0), informando o código verificador **5040855** e o código CRC **4E21067A**.

RODRIGO CERDA NORAMBUENA  
MINISTRO DE HACIENDA  
REPUBLICA DE CHILE

Santiago, 25 de mayo de 2021

Sra. Maria Florencia Attademo-Hirt  
Representante BID en Chile

De mi mayor consideración:

Por medio de la presente quisiera expresar el interés del Ministerio de Hacienda de Chile en ser beneficiario de una Cooperación Técnica no reembolsable del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que nos permita fortalecer las capacidades de nuestra institución en materia de manejo de deuda pública, en particular en lo que refiere al desarrollo de herramientas de estructuración, optimización y diversificación de portafolios y la elaboración de estadísticas de deuda precisas y estandarizadas con mecanismos de difusión modernos.

Recibir apoyo por parte del BID a este respecto sería de gran valor e importancia para nuestra entidad. Mejorar el perfil costo/riesgo de la deuda es una prioridad en nuestra estrategia de manejo de deuda soberana a mediano y largo plazo, ya que contribuirá a disminuir la vulnerabilidad financiera de nuestro país ante eventos transfronterizos como, por ejemplo, las crisis financieras internacionales. A este respecto, resulta esencial contar con herramientas de estructuración, optimización y diversificación de portafolios y con información sistemática, periódica y detallada sobre deuda pública. Para afrontar este reto con éxito y siguiendo las mejores prácticas internacionales, resulta sustancial continuar fortaleciendo las capacidades técnicas de nuestra institución.

Pedimos que el organismo ejecutor de la Cooperación Técnica solicitada sea el BID, institución que cuenta con la capacidad técnica y experiencia necesaria para conducir eficaz y eficientemente las tareas de coordinación y organización de las actividades a realizar en el marco del referido proyecto.

Cabe resaltar que el BID -a través de la División de Conectividad, Mercados, y Finanzas- ha venido apoyando el fortalecimiento de las capacidades de nuestra institución para la formulación y ejecución de políticas públicas en materia de gestión de deuda, por ejemplo, a través de desempeñar la Secretaría Ejecutiva del Grupo de Especialistas en el Manejo de Deuda Pública de América Latina y el Caribe (LAC Debt Group).

Sin otro particular y agradeciendo la atención que le pueda brindar a esta comunicación, aprovecho la oportunidad para saludar a Ud. muy atentamente.

  
  
RODRIGO CERDA NORAMBUENA  
MINISTRO DE HACIENDA



El emprendimiento  
es de todos

Minhacienda

### 2.3.1. Subdirección de Financiamiento Interno de la Nación

Doctor

**RAFAEL DE LA CRUZ**

Representante del BID en Colombia y Gerente para la Región Andina

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO - BID

Carrera 7 # 71-21

Bogotá



Radicado: 2-2019-046615

Bogotá D.C., 21 de noviembre de 2019 11:16

Radicado entrada

No. Expediente 44793/2019/OFI

**Asunto: Solicitud de Cooperación Técnica para fortalecimiento de capacidades para el manejo de deuda pública.**

Sr. Rafael de la Cruz

De mi mayor consideración:

Por medio de la presente quisiera expresar el interés del Ministerio de Hacienda y Crédito Público (MHCP) en seguir siendo beneficiario de cooperación y asistencia técnica no reembolsable del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para fortalecer las capacidades de nuestra institución en materia de manejo de deuda pública, en particular en lo que refiere al desarrollo de herramientas de estructuración, optimización y diversificación de portafolios y la elaboración de estadísticas de deuda precisas y estandarizadas con mecanismos de difusión modernos.

Dar continuidad al apoyo que hemos recibido del BID a este respecto es de gran valor e importancia para la República de Colombia. Mejorar el perfil costo/riesgo de la deuda es una prioridad en la estrategia de manejo de deuda soberana a mediano y largo plazo del Gobierno Nacional, cuya actualización contó el apoyo del BID, ya que contribuirá a disminuir la vulnerabilidad financiera de nuestro país ante eventos transfronterizos como, por ejemplo, las crisis financieras internacionales.

Para el MHCP resulta esencial contar con herramientas de estructuración, optimización y diversificación de portafolios y con información sistemática, periódica y detallada sobre deuda pública, así como seguir teniendo acceso a las mejores prácticas, expertos y estándares internacionales en estas materias. En virtud de lo anterior, consideramos que el BID cuenta con la capacidad técnica y experiencia necesaria para apoyar y retroalimentar eficaz y eficientemente las tareas de coordinación y organización de las actividades a realizar en el marco del referido propósito.

Sea esta la oportunidad para agradecer el apoyo que el BID ha prestado a Colombia y a la región de América Latina y el Caribe en materia de gestión de deuda pública, a través de la División de Conectividad, Mercados, y Finanzas. Gracias al mismo hemos podido aprovechar al máximo

Ministerio de Hacienda y Crédito Público

Código Postal 111711

PBX: (571) 381 1700

Atención al ciudadano (571) 6021270 - Línea Nacional: 01 8000 910071

atencioncliente@minhacienda.gov.co

Carrera 8 No. 60-38 Bogotá D.C.

www.minhacienda.gov.co



KW7+ wDK7 PMp F96h R1jd SuT v1Q=

Validar documento firmado digitalmente en: <http://sedeelectronica.minhacienda.gov.co>



Continuación oficio

Página 2 de 2

espacios técnicos como el Grupo de Especialistas en el Manejo de Deuda Pública de América Latina y el Caribe (LAC Debt Group), entre otras actividades.

Sin otro particular y agradeciendo la atención que le pueda brindar a esta comunicación, aprovecho la oportunidad para saludar a Ud. muy atentamente.

César Augusto Arias Hernández  
Director General de Crédito Público y Tesoro Nacional

ELABORÓ: LUIS ALEXANDER LOPEZ RUIZ

Firmado digitalmente por: CESAR ARIAS HERNANDEZ

Director de Crédito Público y Tesoro Nacional

Ministerio de Hacienda y Crédito Público

Código Postal 111711

PBX: (571) 381 1700

Atención al ciudadano (571) 6021270 - Línea Nacional: 01 8000 910071

atencioncliente@minhacienda.gov.co

Carrera 8 No. 60-38 Bogotá D.C.

www.minhacienda.gov.co



KWT+ wDK7 PMop F98h R1jd SuIT v1Q=

Validar documento firmado digitalmente en: <http://sedeelectronica.minhacienda.gov.co>



**MINISTRY OF FINANCE AND THE PUBLIC SERVICE**  
**30 NATIONAL HEROES CIRCLE**  
**P.O. BOX 512**  
**KINGSTON**  
**JAMAICA**

ANY REPLY OR SUBSEQUENT REFERENCE  
SHOULD BE ADDRESSED TO THE **FINANCIAL**  
**SECRETARY** AND THE FOLLOWING REFERENCE  
NUMBER QUOTED:-

Telephone No. (876)922-8600-16  
Website: <http://www.mof.gov.jm>  
Email: [info@mof.gov.jm](mailto:info@mof.gov.jm)

November 25, 2019

Mrs. Therese Turner-Jones  
General Manager, Country Department, Caribbean Group  
Inter-American Development Bank  
6 Montrose Road  
Kingston 6

Dear Mrs. Jones:

**Re: Request for Technical Cooperation to Strengthen Capacities for Public Debt Management**

I would like to express the interest of the Ministry of Finance and the Public Service in being a beneficiary of a non-reimbursable Technical Cooperation of the Inter-American Development Bank (IDB) resources to finance the activities of the Latin American and Caribbean Debt Management Specialists (LAC Debt Group).

The activities will be focused on strengthening the institutional capacities for public debt management, in particular, regarding the development of new portfolio structuring, optimization and diversification tools and the elaboration of accurate and standardized sovereign debt statistics with modern diffusion mechanisms.

Receiving support from the IDB in this regard would be of great value and importance for the Government. Improving the cost/risk profile of the debt is a priority in our medium-long term sovereign debt management strategy, as it will contribute to reducing our country's financial vulnerability to cross-border events such as international financial crises. In this regard, having tools for structuring, optimizing and diversifying portfolios and systematic, periodic and detailed information on public debt is crucial. To meet this challenge successfully and following international best practices, it is essential to continue strengthening the technical capacities of the country.

Mrs. Therese Turner-Jones 2  
General Manager, Country Department, Caribbean Group  
Inter-American Development Bank

---

We request that the executing agency for the requested Technical Cooperation be the IDB, as this institution has the technical capacity and necessary experience to effectively and efficiently conduct the coordination and organizational tasks related to the activities to be carried out within the framework of the aforementioned project.

It should be noted that the IDB -through the Connectivity, Markets, and Finance Division- has been supporting the strengthening of the region's capacities for the formulation and execution of public policies on debt management, for example, by acting as the Executive Secretariat of the LAC Debt Group.

Grateful for your support regarding this very critical activity.

Sincerely,



Darlene Morrison (Miss)  
Financial Secretary





TETĀ VIRU  
MOHENDĀPY  
Motenondcha  
Ministerio de  
HACIENDA

■ TETĀ REKUĀI  
■ GOBIERNO NACIONAL

Paraguay  
de la gente

Asunción, 15 de noviembre del 2019

Nota DPE N° 51

**Ref: Carta de apoyo a la Solicitud de Cooperación Técnica  
para fortalecimiento de capacidades para el manejo de deuda  
pública**

SEÑORA

**MARIA FLORENCIA ATTADEMO-HIRT**, Representante  
Banco Interamericano de Desarrollo (BID)  
Asunción, Paraguay

De mi mayor consideración:

Por medio de la presente quisiera expresar el interés del Ministerio de Hacienda en ser beneficiario de una Cooperación Técnica no reembolsable del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) tanto para Paraguay así como para los países que componen el LAC Debt Group, lo cual nos permitirá fortalecer las capacidades de nuestra institución en materia de manejo de deuda pública, en particular en lo que refiere al desarrollo de herramientas de estructuración, optimización y diversificación de portafolios y la elaboración de estadísticas de deuda precisas y estandarizadas con mecanismos de difusión modernos.

Recibir apoyo por parte del BID a este respecto sería de gran valor e importancia para nuestra entidad. Mejorar el perfil costo/riesgo de la deuda es una prioridad en nuestra estrategia de manejo de deuda soberana a mediano y largo plazo, ya que contribuirá a disminuir la vulnerabilidad financiera de nuestro país ante eventos transfronterizos como, por ejemplo, las crisis financieras internacionales. A este respecto, resulta esencial contar con herramientas de estructuración, optimización y diversificación de portafolios y con información sistemática, periódica y detallada sobre deuda pública. Para afrontar este reto con éxito y siguiendo las mejores prácticas internacionales, resulta sustancial continuar fortaleciendo las capacidades técnicas de nuestra institución.

Pedimos que el organismo ejecutor de la Cooperación Técnica solicitada sea el BID, institución que cuenta con la capacidad técnica y experiencia necesaria para conducir eficaz y eficientemente las tareas de coordinación y organización de las actividades a realizar en el marco del referido proyecto.

Cabe resaltar que el BID -a través de la División de Conectividad, Mercados, y Finanzas- ha venido apoyando el fortalecimiento de las capacidades de nuestra institución para la formulación y ejecución de políticas públicas en materia de gestión de deuda, por ejemplo, a través de desempeñar la Secretaría Ejecutiva del Grupo de Especialistas en el Manejo de Deuda Pública de América Latina y el Caribe (LAC Debt Group).

Sin otro particular y agradeciendo la atención que le pueda brindar a esta comunicación, aprovecho la oportunidad para saludarla muy atentamente.



**IVAN HAAS RIVAS**

Dirección de Política de Endeudamiento  
Ministerio de Hacienda - Paraguay





## **Bureau voor de Staatsschuld (Suriname Debt Management Office)**

Date: November 12<sup>th</sup> 2019

**Ref: Request for Technical Cooperation to strengthen capacities for public debt management**

Mr./Mrs. Mariko Russell  
Representative IDB Suriname

I would like to express the interest of the (participating Ministry) in being a beneficiary of a non-reimbursable Technical Cooperation of the Inter-American Development Bank (IDB) focused on strengthening the institutional capacities for public debt management, in particular regarding the development of new portfolio structuring, optimization and diversification tools and the elaboration of accurate and standardized sovereign debt statistics with modern diffusion mechanisms.

Receiving support from the IDB in this regard would be of great value and importance for our institution. Improving the cost/risk profile of the debt is a priority in our medium-long term sovereign debt management strategy, as it will contribute to reducing our country's financial vulnerability to cross-border events such as international financial crises. In this regard, having tools for structuring, optimizing and diversifying portfolios and systematic, periodic and detailed information on public debt is crucial. To meet this challenge successfully and following international best practices, it is essential to continue strengthening the technical capacities of our institution.

We request that the executing agency for the requested Technical Cooperation will be the IDB, institution that has the technical capacity and necessary experience to effectively and efficiently conduct the coordination and organization tasks related to the activities to be carried out within the framework of the aforementioned project.

It should be noted that the IDB -through the Connectivity, Markets, and Finance Division- has been supporting the strengthening of our institution's capacities for the formulation and execution of public policies on debt management, for example, by acting as the Executive Secretariat of the Group of Latin American and the Caribbean Debt Management Specialists (LAC Debt Group).

Sincerely,



Adellen Wijnerman  
Administrator General  
Suriname Debt Management Office



Ministerio  
de Economía  
y Finanzas

Dirección General de Secretaría

Montevideo, 3 de junio de 2021.

Sr. Matias Bendersky  
Representante BID en Uruguay

**Ref: Solicitud de Cooperación Técnica para fortalecimiento de capacidades para el manejo de deuda pública**

De mi mayor consideración:

Por medio de la presente quisiera expresar el interés del Ministerio de Economía y Finanzas de Uruguay en ser beneficiario de una Cooperación Técnica no reembolsable del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que nos permita fortalecer las capacidades de nuestra institución en materia de manejo de deuda pública, en particular en lo que refiere al desarrollo de herramientas de estructuración, optimización y diversificación de portafolios y la elaboración de estadísticas de deuda precisas y estandarizadas con mecanismos de difusión modernos.

Recibir apoyo por parte del BID a este respecto sería de gran valor e importancia para nuestra entidad. Mejorar el perfil costo/riesgo de la deuda es una prioridad en nuestra estrategia de manejo de deuda soberana a mediano y largo plazo, ya que contribuirá a disminuir la vulnerabilidad financiera de nuestro país ante eventos transfronterizos como, por ejemplo, las crisis financieras internacionales. A este respecto, resulta esencial contar con herramientas de estructuración, optimización y diversificación de portafolios y con información sistemática, periódica y detallada sobre deuda pública. Para afrontar este reto con éxito y siguiendo las mejores prácticas internacionales, resulta sustancial continuar fortaleciendo las capacidades técnicas de nuestra institución.

Pedimos que el organismo ejecutor de la Cooperación Técnica solicitada sea el BID, institución que cuenta con la capacidad técnica y experiencia necesaria para conducir eficaz y eficientemente las tareas de coordinación y organización de las actividades a realizar en el marco del referido proyecto.

Cabe resaltar que el BID -a través de la División de Conectividad, Mercados, y Finanzas- ha venido apoyando el fortalecimiento de las capacidades de nuestra institución para la formulación y ejecución de políticas públicas en materia de gestión de deuda, por ejemplo, a través de desempeñar la Secretaría Ejecutiva del Grupo de Especialistas en el Manejo de Deuda Pública de América Latina y el Caribe (LAC Debt Group).

Sin otro particular y agradeciendo la atención que le pueda brindar a esta comunicación, aprovecho la oportunidad para saludar a Ud. muy atentamente.



**HERMAN KAMIL**  
Director de la Unidad de  
Gestión de Deuda  
Ministerio de Economía y Finanzas